



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
PHILIP MANDUCA**

Seduta ta' l-20 ta' Jannar, 2005

Talba Numru. 1924/2002

**Grobett Holdings Limited**

**Vs**

**Steve Abela u Michelle Abela f'isimhom  
proprju u ghan-nom u in rappresentanza  
tad-ditta S.M. Abela, Hardware Distributors**

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz li fih is-socjeta' attrici talbet il-hlas ta' Lm1,499.97c (elf erba' mijha u disgha u disghin lira Maltin u sebgha u disghin centezmu) rappresentanti mghax dovut mill-konvenuti skond skrittura privata.

Ra r-Risposta fejn il-konvenuti jghidu illi ghal diversi drabi s-socjeta' attrici giet mitluba tissottometti rendikont tal-

## Kopja Informali ta' Sentenza

pretenzjonijiet tagħha izda baqghet inadempjenti. Il-konvenuti jghidu wkoll illi d-ditta S.M. Abela Hardware Distributors m'għandhiex personalita' guridika u għaldaqstant ma tistax tkun parti fil-kawza odjerna kif ukoll illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt.

Ra d-dokumenti esebiti.

Ra I-Affidavit ta' Anthony Borg, Direttur tas-socjeta' attrici fejn jikkonferma illi fit-12 ta' Lulju, 1999 kien għamel skrittura privata mal-konvenuti, li permezz tieghu s-socjeta' attrici bieghet lis-stock tal-prodotti tagħha u għalhekk il-konvenuti kienu ntrabtu sabiex ibieghu l-prodotti tas-socjeta' attrici u jirsistu biex jagħmlu iktar ordnijiet u x-xogħol jibqa' għaddej bl-istess ritmu. Jghid illi f'din l-iskrittura privata l-partijiet kienu ftieħmu li ghax-xogħol li hadu mingħand is-socjeta' attrici, il-konvenuti kellhom ihallsu permezz ta' pagamenti kull xahar flimkien ma' l-imghaxijiet relattivi bir-rata ta' 8% (tmienja fil-mija).

Borg jghid illi fis-sena 2000 il-konvenuti bdew jilmentaw dwar l-imghaxijiet. Il-konvenuti baqghu jhallsu l-pagamenti ta' kull xahar izda mingħajr ma jhallsu l-imghaxijiet.

Jghid ukoll illi f'2002 kien bagħat ittra u rendikont lill-konvenuti sabiex ihallsu l-bilanc dovut lejn is-socjeta' attrici u l-imghaxijiet.

Ra I-Affidavit ta' Dr Frank Cassar għas-socjeta' attrici fejn jikkonferma l-iskrittura privata bejn il-partijiet.

Ra x-xhieda ta' Dr Frank Cassar fejn jikkonferma li l-imghax ta' 8% (tmienja fil-mija) jiddekorri fuq il-bilanc tad-dsatax-il elf.

Ra I-Affidavit ta' Steve Abela fejn jikkonferma l-iskrittura privata. Jghid illi S.M. Abela hallset il-kapital kollu dovut flimkien ma' l-imghax relattiv sa Mejju tas-sena 2000 u cjo' sena u xahrejn qabel l-iskadenza kif miftiehem fl-iskrittura privata. Abela jghid illi b'kollox hallas

## Kopja Informali ta' Sentenza

Lm19,791.14c (dsatax-il elf seba' mijas u wiehed u disghin lira Maltin u erbatax-il centezmu).

Ra x-xhieda ta' Anthony Borg fejn hu qed jitlob l-imghax fuq *container* li kien gab fl-istess sena. Jghid illi l-kuntratt in kwistjoni ma jitkellimx fuq konsenja wahda biss izda anki rigward konsenji fil-futur.

Ra r-Rikors ta' Steve Abela fejn jghid illi s-socjeta' attrici kienet iddikjarat li ghalqet il-provi kollha fis-seduta tal-10 ta' Lulju, 2003 u ghalhekk ma setghetx tipprezenta dokumenti kwazi sena wara.

Ra x-xhieda ta' Anthony Borg datata 18 t'Ottubru, 2004 fejn jikkonferma li l-ircevuta originali mmarkata RF hija differenti mill-fotokopja. Jispjega illi l-konvenut ma kienx ihallas l-imghax mill-ewwel tax-xahar sal-ahhar tax-xahar u ghalhekk biex jifhem izjed zied il-kelma 'July'. Jaqbel li hemm diversi rcevuti originali differenti minn dawk fotokopji.

Ra n-Nota ta' Sottomissionijiet ta' Steve Abela fejn jispjega t-tlett eccezzjonijiet fir-Risposta li pprezentaw il-konvenuti. Jghid ukoll illi skond Anthony Borg din il-kawza hija bbazata nterament fuq l-iskrittura privata.

Abela jghid illi l-ewwel parti tal-ftehim (cjoe' klawsoli 1, 2 u 3) hija ftiehim ta' bejgh li permezz tieghu s-socjeta' attrici bieghet lill-esponenti l-merkanzia elenkata fid-dokument immarkat Dok. A versu l-prezz ta' Lm19,093.17c (dsatax-il elf u tlieta u disghin lira Maltin u sbatax-il centezmu) liema prezz kien jinkludi l-VAT.

Jghid ukoll illi fl-istess parti gie stabbilit il-modalita' tal-pagament tal-prezz tal-bejgh u f'klawsola 2 gie stabbilit illi Lm1,000 (elf lira Maltin) għandha tithallas mad-data tal-ftehim u l-bilanc jithallas fi zmien sentejn.

F'klawsola 3 gie miftiehem illi fuq il-bilanc tal-prezz tal-kompravendita kontemplata jiddekorri mghax bit-8% (tmienja fil-mija).

## Kopja Informali ta' Sentenza

Jghid illi mix-xhieda ta' Anthony Borg irrizulta li l-invoice number 2739 ta' Lm19,093.17c (dsatax-il elf u tlieta u disghin lira Maltin u sbatax-il centezmu) kienet in konnessjoni mal-bejgh li hemm referenza ghalih fil-kuntratt tat-12 ta' Lulju, 1999. Dan huwa l-unika bejgh ikkontemplat fil-ftehim bejn il-partijiet.

Jghid ukoll illi klawsoli 4 sa 8 jiddentifikaw id-drittijiet u l-obbligi reciproki tal-partijiet ghall-perjodu tas-sena mid-data tal-ftehim matul liema perjodu l-esponenti kellhom ikunu l-exclusive *distributors* ta' certi prodotti mportati mis-socjeta' attrici. Jispjega illi f'dawn il-klawsoli m'hawa kkontemplat ebda bejgh jew modalita' ta' pagament ghax-xiri ta' merkanzija sussegwenti.

### Ikkunsidra

Li l-konvenuti ssostnu li billi huma hallsu l-invoice u l-imghax in konnessjoni mal-ftehim tat-12 ta' Lulju, 1999 it-talba attrici, bbazata fuq dan il-ftehim għandha tigi michuda.

Illi m'hemmx dubju li dan it-Tribunal għandu jiddeciedi l-kawza skond it-talba u fid-dawl tar-Risposta. Illi fit-talba ss-socjeta' attrici titlob Lm1,499.97c (elf erba' mijja u disgha u disghin lira Maltin u sebħha u disghin centezmu) rappresentanti mghax dovut mill-konvenuti skond skrittura privata. Illi fir-Risposta l-konvenuti qalu li t-talbiet huma nfondati kif se jiġi ppruvat.

L-argument principali tal-konvenuti huwa li l-imghax dovut skond il-kuntratt datat 12 ta' Lulju, 1999 gie debitament imħallas.

Fil-fatt is-socjeta' attrici qiegħda titlob imghax in konnessjoni ma' bejgh ta' merkanzija li sar f'Novembru, 1999. Illi fil-ftehim datat 12 ta' Lulju, 1999 il-konvenuti obbligaw ruhhom sabiex jixtru prodotti mingħand is-socjeta' attrici (para 4) u dan ghall-perjodu ta' sena mit-12 ta' Lulju, 1999.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi mhux ikkонтestat li l-konvenuti xtraw il-merkanzija. Huma jippretendu li billi fl-Avviz is-socjeta' attrici bbazat it-talba fuq il-ftehim tat-12 ta' Lulju, 1999 u skond dak il-ftehim il-bejgh imsemmi f'paragrafi 1 sa 3 gie debitament imhallas għandha tigi michuda t-talba attrici.

Illi dan it-Tribunal ma jaqbilx mas-sottomissjoni tal-konvenuti. Illi huwa veru li l-Avviz setgha gie redatt b'mod iktar ezatt izda dan ma jfissirx li dan it-Tribunal għandu jichad it-talba attrici. Illi l-konvenuti obbligaw ruhhom li jixtru izqed skond il-ftehim u fil-fatt xtraw. Illi għalhekk l-ammont dovut huwa dovut (f'certu sens) skond il-ftehim anki jekk m'hemmx qbil specifiku fuq imghax.

Illi l-konvenuti sostnew li S.M. Abela Hardware Distributors m'ghandhiex personalita' guridika.

Illi fil-kuntratt huma ffirrmaw f'isimhom proprju u għan-nom tad-ditta S.M. Abela.

Illi bhala fatt Steve Abela u Michelle Abela huma responsabbi personalment ghall-ammont dovut.

Għaldaqstant jichad ir-Risposta tal-konvenuti u jikkundanna lil Steve Abela u lil Michelle Abela sabiex ihallsu lis-socjeta' attrici l-ammont ta' Lm1,499.97c (elf erba' mijja u disgha u disghin lira Maltin u sebgha u disghin centezmu) bl-ispejjez.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----